

EL ISLEÑO.

PERIÓDICO CIENTÍFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICION. PALMA.—Imprenta de Gelabert.—MAHON.—D. Matías Mascaró.—IVIZA.—D. Joaquín Cirer.

PRECIOS DE SUSCRICION. En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.—En los demás puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

Sección general.

TRADUCCION DE LA SATIRA

TERCERA DE JUVENAL.

Aunque me entristezca la ausencia de un antiguo amigo, alabo su determinación de establecerse en la solitaria Cumas, y dar a la Sibila otro ciudadano. Hállase esta población a la entrada de Raias, y en una costa tan agradable como amena. Mas vale para mi Prochyta que Suburra. Por miserable, por solitaria que parezca, no será preferible a los incendios, a las continuas caídas de techos, a los mil peligros de Roma, y a los poetas que nos recitan sus composiciones en el mes de agosto?

Mientras se colocaban sus escasos muebles en un carro, se detuvo cerca de los antiguos arcos y de la húmeda Capena, en donde Numa citaba a su nocturna amiga. Los judíos, cuyo ajuar está reducido a un poco de beño y un pesebre, toman ahora en arrendamiento el bosque y el templo con su sagrada fuente. Cada árbol paga su estipendio al pueblo, y la selva se convierte en mendigo abuyentada las musas. Bajamos después al valle de la niña Egeria, y visitamos sus rocas que tan mal amitan a las verdaderas. ¿Cuanto mas propicia no sería la deidad de la fuente si la yerba encerrarse las ondas con su verde orilla y el animal no afrontase a la piedra natural?

Así habló entonces Umbricio. «Ya que en la Ciudad de nada sirven los artes honestas, ni se recompensa ningún trabajo útil; y ya que mi hacienda de hoy es inferior a la de ayer, y la de mañana lo será a la de hoy, iremos a donde Dédalo sacudió sus fatigadas alas mientras dure mi nueva canicie, esta mi primera y verde vejez, mientras me quede algún hilo que tuerza. Lachesis, y camine con mis pies sin apoyar la diestra en ningún báculo. Abandonemos la patria; vivan aquí Arturion y Catulo: quédense los que vuelven blanco lo negro, los que aquilanan casas, y se llevan las subastas de las obras de los ríos y los puertos, los albañales que se han de limpiar, los cadáveres que se han de llevar a la pira, y los que venden esclavos en pública almoneda. No hace mucho tocaron clarines, sirvieron en los circos de los municipios, y eran muy conocidos en las orquestas. Ahora dan fiestas, y matan a cualquiera a gusto del pueblo volviendo el dedo pulgar. Cuando salen del espectáculo arriendan los cloacas. ¿Y por qué no se hacen dueños de todo, siendo de aquellos que de humilde cuna se ven elevados a los primeros cargos cuando la fortuna quiere divertirse? ¿Qué haré en Roma? No sé mentir; ni puedo alabar, ni pedir un libro que sea malo; ignoro las leyes que en su movimiento observan los astros; ni puedo ni quiero prometer a la muerte de un padre; nunca inspeccioné las vísceras de las ranas. Dedíquense otros a llevar a la mujer casada recados del adúltero; ninguno robará siendo yo cómplice. Y por esto voy solo cuando salgo, como si fuese manco y mi cuerpo estuviese mutilado. ¿Quién es ahora apreciado sino el cómplice de crímenes, a cuyo aspecto se abrasa el criminal al recordar sus acciones, que han de ser eternamente calladas?

El que te confíe un secreto lícito, ni cree que te debe nada, ni nada te dará nunca. Será amigo de Verres el que pueda acusarlo en cualquier tiempo. Pero no tengas tú en tanto toda la arena que renueva el sombrío Tajo y el oro que el mar esconde, que triste carezcas de sueño y recibas premios que has de devolver, sien-

do siempre temido por tu mayor amigo.

Me apresuraré, pues a declarar, sin que la vergüenza lo impida, qué gente es la mas apreciada por nuestros ricos, aun cuando yo huya de ella mas que de ninguna. No puedo, oh Quirites, sufrir una ciudad griega; pero qué parte comprende de la hez Aquea? Há ya mucho tiempo que el sirio Orontes descendió al Tiber, trayendo su lengua, sus costumbres y oblicuas maromas, sus timbales y notables cantores, y doncellas por añadidura, a quienes se mandó que se prostituyesen junto al circo; marchaos, pues, vosotros, a quienes agrada la loba que adorna la bárbara mitra.

Tu rústico hijo, oh Quirino, se viste de parásito, y lleva victoriosos trofeos en su cuello untado de aceite. Aquí los hay de la alta Sicione, aquí de Amidón abandonada, el uno de Andros, el otro de Samos, estotro de Tralos ó de Alabandos, y se dirigen al collado Esquillino ó al Viminal que tomó su nombre de los sarmientos, ellos que han de ser entrañas y señores de las familias opulentas. Vivo es su ingenio, su audacia sin límites, su lengua espedita y sus palabras mas rápidas que las ondas del Iseo. Veamos, ¿por quién lo tomas? Consigo nos trajo el hombre que deseas; gramático, retórico, geometra, pintor, bañero, augur, volatin, médico, mago; todo lo sabe. El hambriento Grieguillo irá hasta el cielo si lo mandas. En suma ni fué Moro, ni Sarmata, ni Tracio el que inventó las alas, sino de la misma Atenas.

Y yo no evitaré el contacto de sus ropas de púrpura; ¿firmará primero que yo, deseará en mejor lecho el que vino a Roma con el viento que nos trae los higos y las peras? De nada servirá, pues, que nos cobijase en nuestra infancia el cielo del Aventino, ni que nos alimentásemos con la aceituna sabina? ¿Por qué? ¿Por es nación peritísima en adular, y alaba el discurso del ignorante, el rostro del amigo deformado, comparando el largo cuello de un convaleciente a la cerviz de Hércules cuando sujetaba a Anteo lejos de la tierra? ¿Porque admira una voz sorda, casi tan disonante como la del gallo cuando pica a la gallina en la cresta?

También nosotros podemos alabar todo esto; solo ellos merecen crédito. ¿Estará mejor cuando se dedica al teatro y representa a Thais ó a Doris completamente desnuda, ó cuando haga de esposa? Parece que habla una muger verdadera, no un cómico: dirás que su sexo ha sufrido una metamorfosis. Ni Antioco será mas admirable ni Stratocles ni Demetrio con el afeminado Hemo. La nación entera es cómica. ¿Te ries? Mayores son sus carcajadas. Lloro si ve las lágrimas del amigo y nada siente: si en el invierno pides fuego, se apodera de tu capa; si dices me abasco, suda.

Seguramente no somos iguales: mejor es el que a todas horas puede imitar el jesto de otro, separar de su rostro la mano, para expresar su admiración, preparado a alabar a su amigo, ya porque regoldó bien, ya porque orinó derecho, ya porque el vaso dorado resonó al beber en su fondo. Fuera de esto nada hay respetable: ni la matrona Laris, ni la hija virgen, ni el mismo esposo imberbe, ni el hijo antes honesto. Si nada de esto encuentran, la emprenden con la abuela del amigo. Quieren saber los secretos de la familia y ser así temidos. Y ya que comenzamos a hablar de los griegos, deja los gimnasios y pasa a otras hazañas mas ilustres. Un estoico mató a Barcas, un delator a su amigo, y a un discípulo un anciano que habia sido educado en aquella costa, a donde descendió el alado Pegaso.

No hay aquí lugar para el romano, si reina

algún Protógenes, algún Difilo ó Erimarco, que fieles a sus defectos nacionales, nada parten con el amigo: él solo posee. Lánzanme pronto de la casa si destila en fáciles oídos algún veneno del que tienen por su naturaleza y su patria: de nada sirve mi larga esclavitud. En ningún otro caso vale menos un cliente. Pero no nos lisonjemos; qué deberes, qué méritos quedan al fin a los pobres, cuando los togados corren de noche, y el pretor empuja al licitor y le manda que se apresure cuando velan las viudas, para que su colega, no salude antes a Albina y a Modia? Este, hijo de un siervo rico, va al frente de los patricios: el otro, sin mas títulos que sus deshonestos manejos, regala a Calpurnia ó Catiena una suma igual a la que reciben en la legión los tribunos; pero tu vacilas cuando agrada el semblante de alguna ataviada ramera, y dudas si sacarás a Chione de su alta silla.

Presenta en Roma un testigo tan santo como lo fué el huésped de la divinidad del Ida; séalo mas que Numa, ó que aquel que salvó la asfígie temblorosa de Minerva mientras ardía su templo. Lo primero es mirar el censo: lo último de que se habla es de sus costumbres; ¿a cuántos esclavos mantiene? ¿cuantas yugadas de campo posee? ¿cena en muchas y grandes fuentes? El crédito de uno se estima por las monedas que guarda en su cofre. Aunque jures por el dios de Samothracia, y por los altares de los nuestros, se cree que el pobre desprecia a los dioses y sus rayos, y que los mismos dioses los perdonan por su escaso valor.

¿Que hablaré yo de las burlas con que se agobia al desgraciado? si su lacerna está sucia ó rasgada, si la toga mugrienta, si ven los dedos de los pies por el agujero de su zapato; ó si cosidos los desgarrones, el hilo craso y reciente desecubre varias cicatrices. Lo peor de la pobreza es la ridiculez con que envuelve a los hombres. Salga, dice, si tiene vergüenza, y deje el cogen ecuestre aquel que no disfruta una renta legal: siéntense aquí en su lugar los hijos de los alcahuetes ó los que nacieron en algún lupanar. Aplauda aquí el hijo de algún perfumado pregonero en compañía de los jóvenes elegantes que descienden de gladiadores ó de espadachines. Así lo quiso el vano Othon que nos separó a unos de otros.

¿Qué yerno agrado de poca renta, ó con menos dijes que la futura? ¿qué pobre es instituido heredero? cuando asiste a las sesiones con los ediles? Formando escuadrón debieran los quirites haber emigrado en otro tiempo. Poco adelantan los virtuosos y pobres. Peor sin embargo lo pasan en Roma; miserable hospedaje a gran precio, muy caro el sustento de los siervos, mucho una pobrecilla cena; vergüenza de cenar en platos de barro; y no pensará de este modo si de pronto se encuentra entre los Marcos ó junto a la mesa Sabina contento con Veneto y con áspero abrigo. Una gran parte de Italia, si es cierto lo que dicen, no viste toga sino despues de la muerte. Usase solo en días festivos, cuando van al teatro cubierto de yerba, cuando se repite el conocido sainete, y el rústico niño tiembla en el seno de su madre al mirar la boca de la pálida máscara. Todos allí visten lo mismo, la orquesta y el pueblo: túnicas blancas bastan a los primeros ediles como signo de honor y dignidad. Aquí el lujo ha de ser superior a los medios: aquí se ha de gastar mas de lo que se necesita, y alguna vez se toma de arcas ajenas. Este vicio es general: aquí vivimos todos en una ambiciosa pobreza. ¿A qué mas?

En Roma todo cuesta el dinero. ¿Cuanto das por saludar algún día a Cosso? ¿Cuanto porque

Veyenton te mire sin desplegar sus labios? El uno corta la barba, el otro la cabellera de algún favorito: llena está la casa de regalos que han de volverse a vender. Oye y consuélate con esto: nosotros los clientes somos obligados a pagar tributos, y a aumentar el peculio de venerados siervos.

¿Quién teme ó temió el desplome de los edificios en la fresca Preneste ó en los espesos bosques de los Volturnos, ó en la sencilla Gabilas, ó en el alcázar del inclinado Tibol? Apreciamos demasiado una ciudad cuya parte mas principal está sostenida por débiles puntales; no de otro modo que el aldeano impide la ruina de su casa cerrando la vieja hendidura, y diciendo que duerman seguros aunque amenaza venir a tierra. Allí debemos vivir, en donde ni incendios ni ninguna calamidad temamos de noche. Ya Ucalegon pide agua, ya saca sus muebles, ya el piso tercero humea y tú nada sabes. Pero si comienza por los primeros escalones, solo queda la esperanza de que sea el último en arder el protegido de la lluvia por las tejas, y habita en donde ponen sus huevos las amorosas palomas.

Codro tenia un lecho en donde no cabia su esposa Procula, seis vasos, adorno de su tienda, debajo un cántaro y una estatua de Chiron recostada bajo el mismo mármol: libros griegos yacian desordenados en una cesta vieja, y los ignorantes ratones roían los versos del poeta divino. Nada tuvo Codro, ¿quién lo niega? y sin embargo el desdichado perdió eso poco que tenia. Resta, no obstante, lo mas amargo; verse desnudo y pidiendo un pedazo de pan, que nadie dará, ni hospedaje ni abrigo. Pero si la casa grande de Asturio se desploma, las madres se horrorizan, los próceres se visten de luto, el pretor proroga los plazos perentorios. Entonces lloramos las desdichas de esta ciudad, entonces nos desatamos contra el fuego. Ardiendo está todavía y se presenta quien ofrece mármoles, quien ocurre a los gastos: el uno regala estatuas desnudas y blancas, el otro algún notable trabajo de Enfranor ó de Policeto, antigua alhaja de los dioses de la Phecasia; estotro te dará estantes y un busto de Minerva; aquel una medida de plata; casi, casi, estoy por sospechar, viendo que sus nuevos muebles son mejores y mas numerosos, que Penieo, el mas acaudalado de los célibes, incendió por si mismo su morada.

Si puedes ser arrancado de los juegos circenses, preparas la mejor casa en Sora, en Frusineria ó en Frusinone, por el alquiler anual que aquí te cuestan las tinieblas. Tendrás un jardincillo, un escaso manantial, cuya agua podrás beber con tus manos, que regará fácilmente a las nuevas plantas y la tierna hortaliza. Vive, pues; conserva tu afición a manejar el azadon; cultiva tu jardín, de donde puedes sacar viveres para cien pitagóricos. Algo es llamarse dueño de un agujero de legarto, sea cual fuera el sitio, sea cual fuere el rincón. Muchos enferman aquí y mueren velando; pero su enfermedad proviene de comidas indigestas, que no puede sufrir su irritado estómago. Y qué, ¿podemos dormir en habitación alquilada? Mucho cuesta dormir en Roma. Y esta es la causa de la enfermedad. El paso de los carros en las vueltas de las calles estrechas y las voces de los conductores que aguardan, quitarán el sueño al mismo Druso y a los becerras marinos. En cambio sale el rico a despachar sus asuntos, la gente le ceda el paso, y sus grandes Liburnos llevan en hombros corriendo, y mientras lee, ó escribe, ó duerme dentro de la litera, que no se hace mal en ella cerrando la ventana. Llegará, sin embargo, antes que no-

sotros: delante se opone á mi peso una ola; detras el pueblo en masa compacta oprime mis riñones. Uno me lastima con el codo; otro con una litera; este encaja en mi costado una viga; el otro un gran vaso. Mis muslos se llenan de lodo; un pié de gigante aplasta el mio, y siento en un dedo el clavo de un calzado militar.

¿No ves con cuánto humo se distribuye la esportula? Vienen cien convidados, seguido cada cual de su bateria de cocina. Con dificultad llevará Corbulón tantos grandes vasos y tantas cosas como lleva el pobre esclavillo sobre su erguida cabeza, soplando de paso el fuego. Rásganse las túnicas remendadas. Un largo abeto aparece en este carro que se acerca mientras otras arrastran un pino: muévense desde aquella altura y amenazan al pueblo. ¿Y qué sucederá si se rompe el eje que sostiene los mármoles de Génova y derrumban aquel monte sobre los transeúntes? ¿Qué quedará de sus cuerpos? ¿quién encontrará sus miembros, quién sus huesos? todos los cadáveres de estos plebeyos serán molidos y se disiparán como el viento. Tranquilamente entre tanto friegan en su casa los platos, soplan con la boca el fuego, preparan los cepillos para el baño, y perfuman la ropa blanca: ocupados en esto dansen para los esclavos mientras aquel se sienta en la infernal ribera y como recién llegado teme la presencia del tótrico Catón, y no esperan pasar en la barca el cenagoso abismo, ni tiene quien le ponga en la boca un triente.

Considera ahora otros peligros que ofrece la noche, distintos de los anteriores: considera la distancia que te separa de los pisos mas altos, desde donde herirán tu cabeza con trastos, arrojando por las ventanas vasos rotos y pucheros destrozados: mira con qué fuerza caen sobre el piso de la calle y qué huellas dejan tan profundas. Con razón dirán que eres perezoso y poco previsor si vas á cenar sin hacer testamento: amenazante al paso tantas muertes cuantas ventanas se presentan abiertas. Será pues, tu deseo, y así lo pedirás á los dioses, que se contenten con derramar sobre ti anchos vasos.

El borracho y pendenciero, que con nadie ha tropezado, sufre agudos tormentos; pasa una noche como hijo de Peleo cuando lloraba á su amigo: acuéstate primero mirando al cielo, y después le vuelves las espaldas. ¿Pues qué, no podrá dormir de otra manera? Hombres hay á quienes las pendencias les arrullan el sueño. Sin embargo, aunque de pocos años y arrebatado por el vino, evita el encuentro de aquel, cuya capa de púrpura, numeroso séquito, multitud de lúces y linterna de bronce le obligan á ser prudente, despreciándose á mi, á quien solo la luna alumbraba, ó á lo mas el escaso resplandor de una vela, cuyo pábilo trato con miramientos. Mira las consecuencias de esas disputas desgraciadas, si así pueden llamarse cuando tú me golpeas, y yo... solo soy azotado. Párase enfrente de mí, y me manda hacer lo mismo: no hay otro remedio que obedecer. Pues como has de resistir cuando furioso te obliga á esto y es mas robusto que tú. ¿De dónde vienes? pregunta: el vino y las habas con que has llenado tu estómago, cuyas son? ¿qué zapatero te convidó á comer ajo picado y labios cocidos de carnero? ¿Nada me respondes? ó hablas, ó te doy un puntapié. ¿Dí, en donde vives? ¿en qué sinagoga podré buscarte?—Lo mismo es que quieras hablar ó que te retires en silencio; siempre te sacuden: después te embrollan rabiosos en alguna causa. Esta es la libertad del pobre. Cuando le golpean y lo lastiman á puñadas, ruega y suplica que le permitan alejarse con algunos dientes menos.

Pero no has de temer esto solo: que no faltará quien te robe cuando las puertas se cierran, y no se oiga el ruido de las seguras cadenas que guardan las tiendas. A veces entra también el puñal en el negocio cuando la laguna Pontina y el bosque Gálinacio están bajo la vigilancia de guardias armados. Así acuden aquí todos de aquel punto como á un festín. Mientras tanto, ¿qué cadenas tan pesadas en las fraguas, qué cadenas en los yunques! Tanto hierro se gasta en esposas que temerás no faltén arados, azadones y rastillos. ¡Felices los abuelos de nuestros visabuelos, felices aquellos siglos que en tiempo de los reyes y tribunales vieron á Roma tranquila con una sola cárcel!

Algunas otras razones pudiera añadir á las

dichas. Pero hay que caminar, el sol se va inclinando: preciso es marchar: que ya oigo el el chasquido del látigo del muletero. Conserva bueno y acuérdate de cuando Roma te permitía descansar en Aquino, sácame de Cumas y visitaré á vuestra Diana y á Cérés Helvina: que calzado de borceguies te ayudará á hacer sátiras en tus campos helados, si antes no me arrepiento.

EDUARDO MIER.
(Leon Español.)

SECCION DE NOTICIAS DE MADRID.

Dia 16.

Mas de SETENTA son los ex-diputados constituyentes que forman parte de las Cortes convocadas por el ministerio conservador del conde de Lucena. Hé aquí los nombres que recordamos en este momento:

Don Salustiano Olózaga; don Pascual Madoz; don Joaquín Aguirre; don José González de la Vega; don Pedro Bayarri; don Pedro Calvo Asensio; don Antolin de Udaeta; don José Alfaro Sandoval; don Antonio Rivero Cidraque; marques de la Vega de Armijo; don Juan Miguel del Arrenal; don Cayetano Cardero; don Domingo Dulce; don Laureano Figuerola; don Francisco Camprodon; don José Gerner; don Manuel Alonso Martínez; don Daniel Carballo; don Antonio Romero Ortiz; don Manuel María Hazañas; don Manuel de la Fuente Andres; don Juan Pedro Muchada; don Juan Blanco del Valle; don Agustín Gómez de la Mata; don Estéban Leon y Medina; don Joaquín Garrido; don Francisco Serrano y Bedoya; don Diego Coello y Quesada; don Modesto de la Fuente; don Augusto Ulloa; don Vicente Rodríguez; don Antonio Cánovas del Castillo; don Antonio de los Ríos y Rosas; don Antonio Moya y Angeler; don Joaquín Carras; don Manuel Sánchez Silva; don Juan Antonio Irazo; don Ambrosio González; don Victoriano Ameller; don Domingo Mascarós; don Pascual Bayarri; don Manuel Centurion; don Miguel Zorrilla; don Claudio Moyano; don Ildefonso Avedillo; don Práxedes Mateo Sagasta; don Benito Fernández; don Juan Ramón Patino; don Lorenzo de Cuenca; don Juan José Santa Cruz; don Alonso Navarro; don Antonio Méndez Vigo; don Juan Francisco Camacho; don José Macarochon; don Cipriano Segundo Montesinos; don Joaquín Sánchez Cantalejo; don Francisco Isturiz; don Carlos María de la Torre; don Ramón Ugarte; don Benito Somoza; don Ignacio Yáñez Rivadeneira; don José María Vera; don Julian Rossique; don Fausto Elio Jiménez; don Manuel Yáñez Rivadeneira; don Matías Clemente Yáñez Rivadeneira; don Dometrio Macia Castelo; don Salvador Valdés; don José Benito Avalo.

—Habiéndose dicho, según el *Correo Autógrafo*, no sabemos por quién, que el señor Martínez de la Rosa no admitiría la presidencia del Congreso, en caso de ser votado para ella, á causa del mal estado de salud, dicho órgano ministerial recuifica esta especie, asegurando que el señor Martínez de la Rosa ocuparía gustoso el sillón presidencial si estos son los deseos de la Cámara.

—Parece que ya se halla nombrado casi todo el personal de la estadística general del reino.

—La *Independencia Española* acoge el rumor de que las oposiciones del futuro Congreso se preparan á protestar varias actas de diputados que han sido elegidos en algunos distritos, bajo títulos que usan indebidamente, pues no constan en las *Guías*, y algunos de ellos jamás han existido.

—La *Discusion*, después de consagrar algunas líneas de elogio á los jóvenes mas notables por sus escritos y por sus antecedentes, que vienen á sentarse en el Congreso de los diputados, consigna estas justísimas apreciaciones:

Ahora bien; concluyamos, concluyamos lamentando una desgracia; si, una desgracia muy grande. Toda esa juventud bri-

llante, elocuente, literaria, va á ofrecer las primicias de su alma á la union liberal. En la edad de la fé van á sacrificarse en aras del escepticismo: en la de las grandes pasiones se van á entregar á la fria incertidumbre. ¡Cuántas ricas imaginaciones perdidas! ¡Cuántos talentos malgastados! ¡Cuántas esperanzas heladas al nacer! ¡Cuánta flor agostada por el helado soplo de un invierno prematuro! Ir al combate á derramar el sudor de la frente, la sangre del corazón, por un ídolo sin alma, por un pedazo de barro. Entregarse todos ellos, los hombres de doctrina, de ideas, de pensamientos, al hombre de cuartel, de disciplina, para quien los mejores discursos son ¡al hombro, arm! ¡Apunten! ¡¡fuego!! etc., etc.

—Debiendo ser llamados á las armas algunos de los individuos del último reemplazo, que se hallan en sus casas con licencia limitada, se ha dado orden para que se presenten en las capitales de los respectivos distritos.

—Se va á publicar una coleccion de mapas de España. Contendrán todo lo mas notable que encierra nuestra patria en todos los ramos, haciendo para cada uno de estos una carta especial, á saber: el mapa físico, el político antiguo, el político moderno, económico, el militar, el judicial, el universitario, el eclesiástico, el marítimo, el agrícola, el fabril é industrial, el minero, el comercial, el monumental, el histórico, el contemporáneo y el general.

—Con el título de *Memorial de Sanidad* va á publicarse en breve un nuevo periódico dirigido por don Cesáreo Fernández Losada, y redactado por don Nicasio Losada y otros jóvenes oficiales de sanidad militar, destinado á esponer las condiciones higiénicas que deben irse introduciendo en el ejército y armada, para precaver y evitar en lo sucesivo cuantas enfermedades tienen su origen en el descuido de este importante y esencial ramo de la medicina.

—Segun un estado que publica la *Gaceta* de la situacion del Banco de España, tenía este establecimiento en 13 del actual un activo de 491.919.102 reales; de cuya suma existia en caja 71.331.410; en las sucursales 14.035.047; en poder de los comisionados 10.986.210; en cartera 348 millones 914.655; y en efectos públicos 33.335.218.

Su pasivo ascendia á la misma cantidad de 491.919.102 reales, figurando en ella los billetes en circulacion por la suma 198.897.400, los depósitos en efectivo en Madrid por 22.966.942 y las cuentas corrientes en Madrid por 118.088.971 reales vellón.

—El día 14 se celebraron en la iglesia de Santa Catalina de Sena, de Valencia, los funerales de don Tomás Brú y Bruño, asesinado en Murviedro el primer día de las últimas elecciones. Presidían el duelo varios parientes del finado, y don Nicolás María Rivero, director de *La Discusion*.

—Leemos en la *Correspondencia autógrafa*:

«Los presupuestos serán discutidos en la próxima legislatura, con toda detencion y minuciosidad. El gobierno se promete, sin embargo, que empezarán á ser discutidos á los quince días de constituirse el congreso y que el patriotismo de los diputados coadyuvará á que estos trabajos queden terminados en el mas breve plazo posible.

—Lejos de ser cierto lo que ha procurado estenderse, de que los amigos del gobierno que hasta ahora han figurado en distintos campos políticos apremiaban á éste con exigencias distintas y encontradas hay poderosos motivos para creer que desde el primer momento se presentarán compactos y unidos al gobierno en el modo de apreciar las cuestiones que éste debe someterles. Y al tiempo damos por testigo.

—Carece absolutamente de fundamento la noticia que se ha hecho circular de que el general Concha no aceptaba la presidencia del senado. Contando con que S. M. aprobará la propuesta del gobierno, el general Concha figurará de buena voluntad al frente del alto cuerpo colegislativo. Todavía no podemos decir quién será el

candidato del gobierno para la presidencia del congreso.

—Se equivocan los que dicen y aun escriben que la escuadra española enviada á Tampico lleva exclusivamente una mision de paz. Nuestras fuerzas exigirán de un modo terminante del gefe que mande en la plaza la libertad de todos los españoles y el reintegro inmediato de las cantidades que las han sido arrancadas y en caso de negativa obtendrán la reparacion que reclamamos por medio de las armas.

—Esta tarde, á las tres, ha salido para Aranjuez toda la real familia. Han despedido á sus magestades y altezas los ministros, á quienes los reyes han dado al partir las mayores pruebas de afecto. La real familia hará noche en Aranjuez, y mañana, después de asistir á una funcion religiosa en accion de gracias por la felicidad de su virje á Asturias y Galicia regresará mañana á Madrid.

—El gobierno de S. M. se halla dispuesto á dar ante las cortes cuantas explicaciones sean necesarias para demostrar la justicia que asiste á nuestro país en la cuestion pendiente con Méjico, y su invariable decision de obtener una reparacion solemne y completa; sean cualesquiera los medios que tenga que emplear para conseguirla.

—A la comida que dará el 19 en palacio S. M. la reina con motivo de sus días y los de su augusta hija serán invitados los ministros; los gefes de las legaciones extranjeras; los arzobispos y obispos residentes en Madrid; los presidentes de los tribunales supremos, los capitanes generales, los directores de las armas y los gefes de palacio, todos con sus señoras. El baile, de que hablan algunos periódicos, tendrá lugar: el día 28, aniversario del nacimiento del príncipe de Asturias.

—Ha sido admitida la dimision hecha por el señor vizconde de Monserrat, del cargo que desempeñaba como gobernador civil de Vizcaya.

—La necesidad creciente de misioneros católicos en nuestras posesiones de Africa y Asia, ha obligado al gobierno de S. M. á pensar en el establecimiento de una nueva casa colegio, para cuya instalación se piensa en el histórico y monumental edificio de San Marcos de León.

—Algunos periódicos, dice anoche *El Correo*, se han ocupado estos días sobre si el gobierno autorizará á una casa de Marsella para introducir en la isla de Cuba el considerable número de ochenta mil colonos chinos. Sin que por nuestra parte podamos entrar en el examen de esta cuestion, debemos sin embargo manifestar, que según nuestras noticias, el gobierno espera estudiar este asunto después de oír á las personas y corporaciones competentes, á fin de resolverlo de una manera benéfica al porvenir y á la conservación de nuestras provincias ultramarinas.

—Carece de fundamento la noticia dada por algunos periódicos de que el Sr. marques de la Vega de Armijo cesará en el gobierno de Madrid, reemplazándole el Sr. Cánovas del Castillo, actual director de administracion en el ministerio de la gobernacion.

—La *Discusion* se ha ocupado de la cuestion pendiente entre España y Méjico para colocarse mas ó menos claramente al lado de los mejicanos. Esta conducta del periódico democrático ha causado un profundo disgusto á todos los que recuerdan que ante todo son españoles.

—Estamos tentados á inaugurar desde hoy una seccion en nuestro periódico con el título de «Sueños fantásticos», para condensar en ella todas las invenciones de nuestros apreciables colegas de la oposicion.

—Dando al *Estado* la preferencia que merece por su justo renombre poético, consignemos que, según sus últimas noticias de crisis ministerial, ya no queda únicamente fuera de la combinacion el señor marqués de Corbera, sino que sale tambien otro, el señor Posada, para dar lugar á dos pseudo-progresistas.

Segun el *Parlamento*, cesará en el gobierno de Madrid el señor marqués de la Vega de Armijo, siendo reemplazado por el señor Cánovas del Castillo, actual director de administracion en el ministerio de la gobernacion.

—La *Regeneracion* nos anuncia que los descontentos ayer circulaban la noticia de que el se-

ñor. Martínez de la Rosa no aceptaba la presidencia, y que en altas regiones soñaba el nombre del señor Armero.

Por último, a pesar de que el gobierno, obrando a nuestro juicio cuerda y prudentemente, no se muestra dispuesto a admitir en estos momentos la dimisión del capitán general en la isla de Cuba, señor Concha, dice el *Leon Español* que han sonado los nombres de los generales Ros de Olano, MacMahon, Serrano o Zavala para ocupar aquel importante cargo.

Basta por hoy.

COTIZACION OFICIAL DEL DIA 16.

3 por 100 consolidado, 42,65 c.
Títulos del 3 por 100 dif., 31.
Idem del 4 y 5 por 100.
Amortizable de primera, 19 p.
Idem de segunda 13,80 p.
Deuda del personal, 11,20.
Acciones de carreteras.—Idem 1.º de abril de 1850. Fomento de a 4.000 rs., 89,20.
Idem de a 2.000 rs., 92 p.
Idem 1.º de julio de 1851 de a 2.000 rs., 90 p.
Idem 31 de agosto de 1852 de a 2.000 rs., 87,70.
Idem de 1.º de julio de 1856, de a 2.000 reales, 89,90 p.
Acciones de obras públicas de 1.º de julio de 1856, 86,40.
Del canal de Isabel II, a 1.000 rs., 8 por 100 anual, 105,75.
Del banco de España, 180 p.
Metalúrgica de San Juan de Alcaráz, de 2.000 rs., 54 d.
De la Anor de España, 74.
Sociedad española mercantil e industrial, acciones de 1.900 rs., 50 por 100 de desembolso.
Acciones de sociedades.—Sociedad general de crédito moviliario español, acciones de 1.900 reales.
Compañía general de crédito en España, acciones de 1.900 rs.
Acciones de ferro-carriles.—De Madrid a Aranjuez.
Idem del de Madrid a Zaragoza y Alicante, 1,920.
Obligaciones de la compañía de los ferro-carriles de Madrid a Zaragoza y Alicante, con interés de 3 por 100 reembolsables por sorteos.
De Aranjuez a Almansa.
De Alar a Santander.
De la sociedad del ferro-carril de Langreo.
Idem del Grao de Valencia a Almansa.
Acciones de la compañía de los ferro-carriles de Sevilla a Jerez y de Puerto-Real a Cádiz, 1,900 d.

CAMBIOS.

Londres, a 60 días, 50,10.
París, a 8 días, 5,22 1/2.

TELEGRAMAS.

(Del correo autógrafa)
Copenhague 16.—El Chambelan Bailia Les-tetzan será nombrado ministro para el Holstein. El duque Carlos de Gluckburg volverá como general al ejército dinamarqués.

Trieste 16.—Los turcos complicados en los sucesos de Djedab han comparecido ante el tribunal en Constantinopla. Lord Redcliffe ha llegado a Atenas, siendo incitado a comer con SS. MM.

El camino de hierro del Cairo a Suez se abrirá en diciembre.

Marsella 16.—Las noticias de la India insignificantes.

Murió el gobernador de Landan. Las tropas francesas destruyeron a Tourane en media hora. Los aliados ocuparon cinco fortalezas cochinchinas, haciendo reconocimientos en el interior del país.

La península de Tourane se declaró territorio francés. La expedición franco-española se dirige a atacar la capital. El calor horroroso.

Dice el periódico oficial de Pekin, que se fortificará la embocadura del Peilio para contener a los europeos.

París 16.—Corren voces en Italia de que el emperador de Rusia trataba de comprar el Principado Monaco.

Mejora en París el movimiento comercial e

industrial, siendo floreciente el estado del banco. La bolsa en alza.

COCHINCHINA.—Una correspondencia de Hong-Kong, fecha 28 de setiembre, que publica la *Patrie* de París, da algunos pormenores sobre las primeras operaciones de la expedición franco-española a Cochinchina. Dice así la citada correspondencia:

«Nuestra Gaceta de Gobierno anuncia que los franceses han establecido el bloqueo en Turana y Chang-Cailao, en la Cochinchina; pero hasta ahora son escasos los pormenores que tenemos sobre las operaciones en aquel país. Hé aquí sobre poco mas o menos lo que sabemos: La expedición salió de Yunklink el 29 de agosto, y llegó en la tarde del 31 a Turana. En la mañana del 1.º de setiembre, los buques tomaron posesión delante de la ciudad, y a las siete envió el almirante a los fuertes una intimación de que se rindiesen.

Los cochinchinos, no contestaron, y después de aguardar dos horas y media, rompieron los franceses el fuego. En menos de media hora, los fuertes Este y Oeste quedaron, por decirlo así, destruidos casi por completo, habiendo disparado las cañoneras francesas a una distancia de menos de dos mil metros, y bastó una hora de ese terrible fuego para que los fuertes del Norte y del Sur fuesen abandonados por el enemigo.

Los franceses desembarcaron algun tiempo después, y tomaron posesión de los fuertes con los españoles. Los franceses no tuvieron ningún muerto ni herido, y la única avería que sufrieron sus buques fue la pérdida de una vela del Nemesis y falgunos agujeros que hicieron las balas en el Primauguet.

Los franceses tomaron posesión de la península de Turana y declararon que en lo sucesivo este territorio pertenecería a la Francia. La población parece hostil, aunque manifiesta gran miedo. Habiendo subido una lancha francesa el río sobre que está situada Turana, fue atacada por cuatro o cinco mil indígenas, y tuvo que retirarse.

El calor es excesivo y los franceses han perdido algunos hombres por efecto de las insolaciones.

Nos dicen que los franceses van a atacar a Hué, la capital de la Cochinchina.

Hasta aquí la correspondencia. La ciudad de Hué está situada a 60 kilómetros de Turana, y es de creer que no podrá oponer para su defensa ningún obstáculo serio a las fuerzas aliadas; de modo que con la ocupación de Hué puede considerarse completamente asegurada la posesión del país.

Un diario de París observa que el único cuerpo de tropas que posee el emperador de la Cochinchina ha sido enviado a la frontera de Camboja, porque habiéndose negado el rey de este territorio a poner en ejecución los sanguinarios edictos del emperador contra los cristianos, temía este una invasión de las tropas de Camboja por aquella parte. Esta circunstancia hará todavía mas fácil el éxito de la expedición.

CORREO DE HOY.

El vapor *El Barcelonés* ha fondeado en este puerto, sin la menor novedad, procedente de Barcelona, a las once de la mañana; conduciendo a bordo la correspondencia pública y 13 pasajeros.

PARTES TELEGRÁFICAS PARTICULARES.

Madrid, miércoles, 17 de noviembre.

Las *Hojas autógrafas* dicen que se consignarán en los presupuestos dos mil millones de reales para invertirlos en obras públicas en el espacio de ocho años.

El Capitán general don Manuel de la Concha, marques del Duero, admite la presidencia del Senado.

Madrid, jueves, 18 de noviembre.

La *Gaceta militar* designa para las presidencias del Senado a los generales Dulce y Messina, y al señor Santa Cruz.

Hoy regresaron SS. MM. de Aranjuez.

Bolsa de hoy.—Consolidados, 42-50,—Diferida, 30-95.

París, miércoles, 17 de noviembre.
Nueva York 3.—M. Buchanan, presidente de la república de los Estados Unidos, ha publicado una proclama contra Walker, por la nueva expedición que proyectaba este dirigir a Nicaragua.—El algodón ha tenido un 1/8 de baja, y se hacen pocas operaciones en este artículo. El trigo firme.

París, jueves, 18 de noviembre.
Se ha dado una disposición, mandando que los panaderos de las ciudades donde está reglamentada la panadería tengan provisiones de trigos o harinas por tres meses.

Bolsa de hoy.—3 por 100 francés, 74-80.—4 1/2 por 100 id., 97-45.—Interior español, 42.—Diferida, sin cotizar.
Londres 18.—Consolidados ingleses, 98 3/8.—3 por 100 exterior español, 47 1/4.—Diferida, 31.

Por lo que va sin firma,

PEDRO JOSÉ GELABERT.

PALMA.

Noticia de los cadáveres conducidos al cementerio en el día de ayer.

Casados 1 Viudos » Solteros » Niños »
Casadas » Viudas 1 Solteras » Niñas 1

Por lo anterior,

PEDRO JOSÉ GELABERT.

CRONICA RELIGIOSA.

Santo del día de mañana.

LA PRESENTACION DE NTRA. SENORA.

CULTOS SAGRADOS.

Mañana, domingo, en la iglesia parroquial de San Nicolas se celebra una solemne fiesta al Beato Alonso Rodríguez: a las nueve y media se cantará nona y en seguida la misa mayor con sermón que dirá don Francisco Molina, presbítero. A las cuatro de la tarde se hará el segundo día del triduo en honor de la Santísima Trinidad y en memoria de la ilustre mártir Santa Bárbara, predicando don Cayetano Seguí, presbítero. En ambas funciones estará expuesto el Santísimo Sacramento.

AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Salte el sol a las 6 hrs. 51 ms.
Pónese... a las 4 hrs. 41 ms.
Horas en que debe señalarse el reloj al medio día verdadero.
Las 11 hrs. 45 ms. 59 s.

AVISOS OFICIALES.

ORDEN DE LA PLAZA.

Cefe de día para mañana, el comandante graduado capitán de la brigada fija de artillería, don Mateo Salvá.
Servicio de la plaza, Asturias.
El T. C. S. M.—Benito de Amores.

ADMINISTRACION GENERAL DE LOTERIAS de la provincia de las Baleares.

En la Plaza de Cort.

De los billetes espendidos en las administraciones de la renta en esta capital pertenecientes al sorteo celebrado en Madrid el día 11 del corriente, han resultado premiados los números siguientes:

EN LA GENERAL.

| Números. | Pesos fuertes. |
|----------|----------------|
| 10,255 | 100 |
| 13,581 | 100 |
| 13,583 | 100 |
| 13,585 | 100 |
| 14,513 | 100 |
| 18,803 | 100 |
| 19,128 | 100 |
| 19,284 | 100 |

EN LA PRINCIPAL DE SEGUNDA.

6.482... 100

Se espenden billetes a 120 reales el entero ó

12 el décimo para el sorteo que se ha de celebrar el día 25 del actual.—Palma 20 de noviembre de 1858.—El administrador general—Eleuterio Quijada.

JUNTA DE GOBIERNO

del colegio de abogados de esta ciudad.

En sesión del día 5 del corriente mes celebrada por esta Junta se acordó la incorporación en este colegio del M. I. S. D. José Fernández y Monserrat; y que se publicase el acuerdo en el Boletín oficial y demas periódicos de esta capital.—Palma 19 de noviembre de 1858.—P. A. D. L. J. G.—Sebastian Vila, secretario.

RECAUDACION

del impuesto sobre carruajes y caballerías de esta capital y su término.

Quedan repartidas las cédulas de aviso a los poseedores de carruajes ó caballerías de este año del casco de esta capital. Se avisa pues a los contribuyentes que la han recibido:

A los que no la hubiesen recibido y a los que se hallan apremiados en primer grado por atrasos de años anteriores.

Para que se presenten dentro del término de ocho días a realizar sus respectivos cuotas en su defecto se procederá al apremio contra los primeros. A los segundos se les considerará como voluntarios defraudadores por la aplicación de las multas establecidas y a los terceros se les seguirá el apremio de 2.º grado.—Palma 16 de noviembre de 1858.—Andres Roses.

CIUDAD DE PALMA.

NOTA de los precios que han tenido en el mercado de esta capital los frutos y artículos de primera necesidad que a continuación se expresan durante el segundo tercio del mes de noviembre.

| | Lib. | sueld. | din. |
|----------------------------|------|--------|------|
| Trigo candeal cuartera. | 4 | 13 | » |
| Trigo, id. | » | » | » |
| Id. menudo, id. | » | » | » |
| Id. extranjero. | 3 | 6 | » |
| Cebada, id. | 2 | 5 | » |
| Centeno, id. | » | » | » |
| Maiz, id. | » | » | » |
| Habas, id. | 4 | 7 | » |
| Habichuelas, id. | 7 | 4 | » |
| Guijas, id. | » | » | » |
| Garbanzos, id. | 6 | 18 | » |
| Arroz, arroba. | 1 | 17 | » |
| Aceite de 1.ª clase, cuar. | 1 | 10 | » |
| Id. de 2.ª | 1 | 8 | » |
| Vino, cuartin. | 1 | 10 | » |
| Aguardiente. | 3 | » | » |
| Vaca, libra. | » | 8 | » |
| Carnero, id. | » | 10 | » |
| Tocino, id. | » | 12 | » |
| Algarrobas, quintal. | 1 | » | » |
| Almendron, id. | 14 | 10 | » |
| Queso, id. | 24 | » | » |
| Lana, id. | 18 | » | » |
| Paja larga. | » | » | » |
| Id. tallada. | » | » | » |
| Harina del país, id. | » | » | » |
| Harina 1.ª, id. | 4 | 16 | » |
| Id. 2.ª, id. | 4 | 4 | » |
| Carbon de encina, id. | 1 | 9 | » |
| Id. de mata, id. | 1 | 4 | » |
| Leña, id. | » | 7 | » |
| Id. para horno, som. | » | 11 | » |

NAVEGACION

EMBARCACIONES FONDEADAS.

Día 19.

De Valencia a Icaza en 7 horas vapor Rey don Jaime I, de 229 ton., cap. don Gabriel Medinas, con 19 mar., 51 pas., balija y efectos.

IDEM DESPACHADAS.

Día 19.

Para Liorna polara goleta Trinidad, de 135 ton., cap. don Pedro Oliver, con 6 mar., 2 pasajeros y azucar.

Para Mahon loud Ebro, de 67 ton., pat. Jaime Pans, con 7 mar., 4 pas. y vino.

Para Bona id. San Antonio, de 47 ton., patron Antonio Noguera, con 6 mar., é id.

Para Argel id. San Antonio, de 26 ton., patron Guillermo Berga, con 5 mar., 3 pas. é id.

SECCION DE ANUNCIOS.

CALENDARIO

y almanaque religioso, instructivo, cronológico, histórico, profético, astronómico, popular y de economía

PARA LAS

ISLAS BALEARES

MALLORCA, MENORCA E IVIZA

CORRESPONDIENTE AL AÑO

1859.

Dispuesto con arreglo al Meridiano de Palma, á los datos publicados por el Gobierno de S. M. en la Gaceta de Madrid, aumentado con una multitud de curiosidades que sirven de recreo y entretenimiento, y adornado con 15 GRABADOS que representan diversos objetos.

Contiene el número de almas de todos los pueblos de la provincia según el último censo, y el itinerario de todos los correos hasta ahora establecidos interiores y exteriores de cada una de las Islas, todo lo cual hace que sea el más completo que se ha publicado hasta el día.

Véndese en la imprenta de PEDRO JOSÉ GELABERT, Pas d'en Quint, número 74, y en la tienda de JUAN VILLALONGA Y GOMEZ, plaza de Cort. — Precio seis cuartos.

COMPANIA UNIVERSAL

DEL CANAL MARITIMO DEL ISTMO DE SUEZ.

Agentes corresponsales y Banqueros de dicha Compañía en estas Islas

LOS SEÑORES CANUT Y MUGNEROT.

Desde el día 5 hasta el 30 del corriente noviembre queda abierta en casa de dichos señores la suscripción á la citada Compañía.

Los Estatutos, Reglamentos y demas se pondrán de manifiesto á las personas que gusten enterarse de ellos.

LA CENTRAL.

PRECIO FIJO. — Plaza del Teatro, número 58.

Se acaba de recibir un magnífico surtido de géneros propios para la estación, compuestos de los siguientes:

Ropas de lana rayadas al traves, orleanes y brillantinas de todas clases para vestidos de señoras; pañuelos de lana de todas dimensiones. Castores, cueros, satén y paños de varias clases para trajes de caballero. Paraguas de seda de 48, 60, 70 y 160 rs. uno, y de algodón de 18, 20 y 24 rs. uno. Impermeables de 70, 80 y 160 rs. uno; botinas de goma para señoras á 28 reales par, y zapatos de idem para caballeros de 21, 22 y 24 rs. par. Y muchos mas artículos que por su buen gusto y baratura, esperan merecerán la aprobación de sus favorecedores.

VENTA EN COMISION.

A LA NOVEDAD PALMESANA,

CALLE DE SANTO DOMINGO, NÚMERO 23,

equina á la de la Zapatería.

En dicho establecimiento se acaba de recibir un gran surtido de zapatos de goma procedentes de las principales fábricas del extranjero: de 1.ª clase para señoras, de 15, 16, 17 y 18 reales par, y á 14 rs. par los de 2.ª clase, de 1.ª clase para caballeros de 20, 21, 22, 23, 24, 26 reales par y á 18 rs. par los de segunda clase. Paraguas de seda y de algodón de todas las clases que pueden desear los consumidores tanto por la novedad como por la buena calidad.

En el mismo establecimiento se encontrarán anteojos para teatro y otras, cuchillos para mesa, navajas, tijeras, cortaplumas, peines de todas clases, cintas de tela y otras, agujas para coser, botones, cristalería, perfumería y otros muchos artículos de última novedad procedentes de las principales fábricas del reino y del extranjero.

Zapatos de goma.

En el taller de Bernardo Obrador, guarnicionero, plaza de Cort, números 32 y 33, en donde hay el gran depósito de bragueros, se ha recibido un gran surtido de zapatos de goma de las mejores fábricas del extranjero, que se venderán á los precios siguientes:

Zapatos de primera calidad para señora de 16 á 18 rs. vn.

Idem para caballero de 22 á 24 rs. vn.

En dicho taller tambien hay un gran surtido de efectos de viaje, como son bolsas de viaje, sacos de noche, id. con cajón, maletas de toda clase, cofres-maletas, baules con secretos y sin ellos; todo á precios equitativos.

POETAS

DE LAS

ISLAS BALEARES.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

La obra saldrá por entregas de tamaño y letra igual al prospecto, de 48 páginas cada una, á tres reales vn. por entrega.

Se publicará una entrega cada 15 días, y mas adelante una entrega semanal.

Se suscribe en la imprenta de PEDRO JOSÉ GELABERT, Pas d'en Quint, núm. 74, principal, y en las librerías de PEDRO JOSÉ GARCIA y JUAN COLOMAR, plaza de Cort.

ARTICULOS DE ESCRITORIO.

En la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint, acaba de recibirse un bonito surtido de papeles para cartas de última novedad y especialmente algunas clases de las que se usan en el comercio, como son azules y blancos del tamaño holandés, rayados, festonados y de cuadrillos. Hay además otros varios objetos de suma utilidad, y todo se vende á precios módicos.

COMPRA DE PAPEL

DEL PERSONAL Y DEMAS CRÉDITOS CONTRA EL ESTADO.

En la Agencia de negocios de J. Salvá y Compañía se compra la deuda del personal en láminas ó en expedientes y toda clase de documentos de crédito contra el Estado, reconocidos legítimos.

ALMENDROS.

Los hay de venta de buena calidad para transplantar, por ser de paraje muy seco y ventilado. Se darán á precios cómodos transportados á Palma si conviniere, y para su compra podrán dirigirse al secretario del ayuntamiento de Sóller.

SE FLETA PARA MARSELLA, POR EL

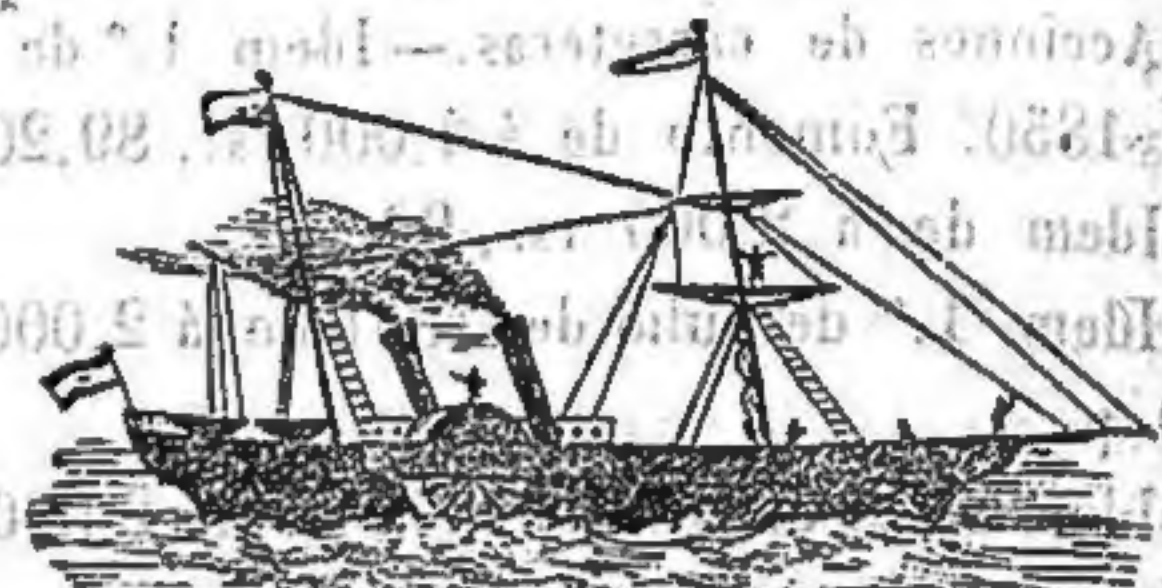
todo ó parte del cargo que pueda embarcar, la polaca goleta toscana, de porte de 100 toneladas nombrada Maria, su capitán Goyani Tomei, la que ha venido con cargo de harina de aquel punto, cuyo buque está en muy buen estado. Parr su ajuste informará D. Miguel Humbert.

RETRATOS.

JULIO VIRENQUE, pintor, hace toda clase de retratos, al óleo y fotográficos, á todos precios.

Vive cuesta Montaner, 35 y 36 frente la calle de los Huertos.

NODRIZA. — Una joven de 33 años y la leche de ocho días, desea criatura para criarla en su casa. Delante la fuente de la Pau darán razon.



El vapor correo El Rey D. Jaime I al nando de su capitán don Gabriel Medinas, saldrá de este puerto para

IVIZA Y VALENCIA

el lunes 22 del corriente á las ocho de la mañana. Admite cargo y pasajeros. Se despacha en la plazuela de las Copiñas, número 4.



El vapor El Barcelones, su capitán don Antonio Balaguer, saldrá para Barcelona el lunes 22 del actual á las dos de la tarde, con la correspondencia. Admite cargo y pasajeros á los precios siguientes: cámara de popa 60 rs., cámara de proa 40 rs. y sobre-cubierta 20 rs. Se despacha en la calle de la Portería de Santo Domingo, número 1.º cuarto entresuelo.

IMPRENTA DE PEDRO JOSÉ GELABERT,

Pas d'en Quint, número 74 principal.

LIBROS EN VENTA.

INTRODUCCION A LA SAGRADA ESCRITURA ó aparato para entender con mayor facilidad y claridad la sagrada Biblia, traducción de la obra que escribió en lengua latina el célebre padre Bernardo Lanzi, de la congregacion del oratorio, un tomo, encuadernado en pasta y adornado con láminas, 50 reales.

CASOS. RABOS DE VICIOS Y VIRTUDES para escarmiento de pecadores y ejemplo de virtuosos, un tomo encuadernado, 6 reales.

EL MAGNETIZADOR, novela escrita en francés por Federico Soulié, dos tomos encuadernados, 10 reales.

JACOBO, novela de Jorge Sand, en tres tomos con láminas encuadernados, 12 reales.

DICCIONARIO CRITICO BURLESCO de Gallardo, encuadernado, á 2 reales.

PRONTUARIO MANUAL DE INFANTERIA, un tomo encuadernado, 4 reales.

MARIA Ó LA HIJA DE UN JORNALERO, novela de don Wenceslao Ayguals de Izco, edicion de lujo, dos tomos, encuadernados, 60 reales.

HISTORIA Y RETRATOS DE LOS HOMBRES ÚTILES. Coleccion de 81 retratos abiertos en acero, que representan otros tantos individuos eminentes en virtudes, beneficencia, saber ó servicios prestados á la humanidad, un tomo encuadernado, 50 reales.

MANUAL DE LAS ESCUELAS DE ESPAÑA, comprensivo de los últimos y mejores métodos de enseñanza adoptados en Francia y España y de todos los conocidos en Europa hasta fines del año 1834, un tomo encuadernado, 6 reales.

COLECCION DE DISCURSOS FORENSES sobre la legislación y administracion de la justicia en general, y en defensa de algu-

nos inocentes acusados y sentenciados como reus, sacados de las obras escogidas del célebre Mr. Lervau, un tomo encuadernado, 6 reales.

DIOS Y SUS OBRAS. Diccionario pintoresco de Historia Natural y de agricultura, redactado en vista del frances de Guerin y de las obras de Buffon, Lacépède, Cuvier, etc., etc., revisado, aumentado y dirigido por don Agustín Yañez, 8 tomos, cuatro de texto y cuatro de láminas que representan los cuadrúpedos, las aves, los reptiles y los peces, todos encuadernados 200 reales.

GALERIA DE SEÑORITAS, ó bellas prendas del corazón é ingenio, presentadas en ejemplo de virtudes para instruccion de la juventud, un tomo encuadernado, 3 reales.

UN TESTAMENTO, PARCIAL y una muerte supuesta, ó la religiosa, un tomo encuadernado, 3 reales.

ZUMA, ó el descubrimiento de la quina, y ZENEIDA ó la perfeccion ideal, novela de Mad. de Genlis, un tomo encuadernado, 4 reales.

GERTRUDIS Ó LA PASTORA ILUSTRE, novela traducida del frances, un tomo encuadernado, 3 reales.

LOS ANABATISTAS, historia del principio del siglo XVI, un tomo encuadernado, 3 reales.

HISTORIA GENERAL DE ESPAÑA, escrita, enmendada y añadida por el Padre Juan de Mariana. Con notas y observaciones críticas, continuada hasta el año de 1851, tres tomos foleo con láminas, 69 reales.

LOS MISTERIOS DE PARIS por Eugenio Sue, novísima traduccion revisada y corregida, ilustrada con 90 grabados, 32 reales.

PALMA:

Imprenta de Pedro José Gelabert, editor responsable.